



Systèmes de séchage fermés.

Inside

Vestiaire de séchage intérieur.

Efficace, économique, sur mesure.

- Vestiaire individuel en acier galvanisé et peinture epoxy pour le séchage et le chauffage d'un équipement complet
- Cintre télescopique amovible pour veste et pantalon de travail pour un séchage ventilé par l'intérieur [1]

- Buses de séchage ventilées par l'intérieur pour 1 paire de gants et de chaussures
- minuterie 6 h intégrée [2] ou solution système complète par commande externe
- Séchage doux avec air chaud

- Circulation d'air et transport de l'air humide optimisés
- Pêne tournant pour cadenas pour chaque armoire
- Capot supérieur vert
- Durée de séchage variable en fonction du matériel à sécher



N° d'article	Dénomination	Dimensions I x P x H (cm)	Poids (kg)	Consommation électrique (W)
--------------	--------------	---------------------------	------------	-----------------------------

Inside	Vestiaire de séchage intérieur
55-102-603	1 kit d'équipement complet par vestiaire

Options	Longueur (cm)
55-102-784	Tube long pour botte [3]
55-102-782	Tube en forme de main, pour gant [4]
55-102-783	Tube pour gant, écarteur circulaire [5]
55-102-770	Lampe UV avec adaptateur
55-102-771	Lampe à ozone
55-102-780	Support de gants côté intérieur de porte [6]



Tension d'alimentation : 208 - 230 V 1 CA 50/60 Hz



Individual 300 et 400

Vestiaires de séchage individuel.

Solutions système économiques et sur mesure pour des besoins divers.

- Armoire de séchage en acier galvanisé et peinture epoxy avec barre porte-cintres et compartiment de rangement **1**
- Buses de séchage ventilées par l'intérieur pour 1 paire de gants et de chaussures **2**

- Séchage à l'air ambiant économique en énergie
- Circulation d'air et transport de l'air humide optimisés
- Une mise en service manuelle ou automatique simple par commande externe

- Pêne tournant pour cadenas pour chaque armoire
- Couleur de toit verte
- Durée de séchage en fonction du matériel à sécher (air chaud env. 3 h, air ambiant env. 7 h)



Tension d'alimentation : 208 - 230 V 1 CA 50/60 Hz



Sommaire

1 Préface	28
1.1 Utilisation conforme	28
2 Remarques générales	29
2.1 Prescriptions de sécurité	29
2.2 Signalisation des dangers	29
2.3 Dispositifs de protection	29
3 Fonctionnement	30
4 Caractéristiques techniques	31
5 Transport, entreposage et changement d'emplacement	32
5.1 Conditions de transport de l'appareil	32
5.2 Entreposage de l'appareil	32
5.3 Déballage et choix de l'emplacement	32
5.4 Lieu d'installation	32
6 Description des organes de commande	33
6.1 Réglage du minuteur	33
6.2 Exploitation	33
7 Maintenance	35
7.1 Nettoyage	35
7.2 Générateur d'ozone (en option)	35
8 Élimination des erreurs	36
9 Mise à l'arrêt définitive et élimination	36



1 Préface

Avant la première mise en service, la présente notice d'utilisation doit être lue par le personnel opérateur et par les personnes responsables de la préservation de l'armoire de séchage.

Les dommages résultant d'une non-observation des consignes du manuel ne sont pas couverts par la garantie. L'utilisateur de l'armoire de séchage est tenu par la loi de respecter la réglementation nationale respective en matière de prévention des accidents.

Par ailleurs, ce manuel de service doit être traité confidentiellement. Seules les personnes autorisées y ont accès. Il ne peut être cédé à des tiers qu'après consentement écrit de la part de la société WINTERSTEIGER.

Toute la documentation est protégée par des droits d'auteur. La transmission et la reproduction des textes ou d'une partie de ceux-ci ainsi que l'utilisation et la communication de leur contenu sont illicites, sauf autorisation expresse par écrit.

Toute contravention est punissable et entraîne des dommages-intérêts. Tous les droits de propriété industrielle sont réservés à la société WINTERSTEIGER.

1.1 Utilisation conforme

L'armoire de séchage Eole Individual est conçue exclusivement pour le séchage et le rangement de vêtements, chaussures, bottes, gants et casques (utilisation conforme). Toute autre utilisation est considérée comme non conforme à l'usage prévu. Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages qui en résulteraient. L'utilisateur en assume seul le risque.

L'utilisation conforme englobe également l'observation des consignes de fonctionnement, d'entretien et de maintenance prescrites par le fabricant. La réglementation en matière de prévention des accidents ainsi que les autres réglementations généralement reconnues en matière de sécurité et de médecine du travail doivent être appliquées.

La responsabilité du fabricant n'est pas engagée en cas de dommages survenant suite à des modifications apportées à l'armoire de séchage sans concertation préalable.

Nous nous efforçons d'améliorer nos produits en permanence, c'est pourquoi nous nous réservons le droit d'y apporter des modifications ou améliorations jugées utiles. Ceci n'implique pas que nous sommes tenus d'opérer les mêmes modifications sur des machines ou appareils déjà livrés.

Toutes les illustrations, mesures et poids figurant dans le manuel de service sont sans garantie.

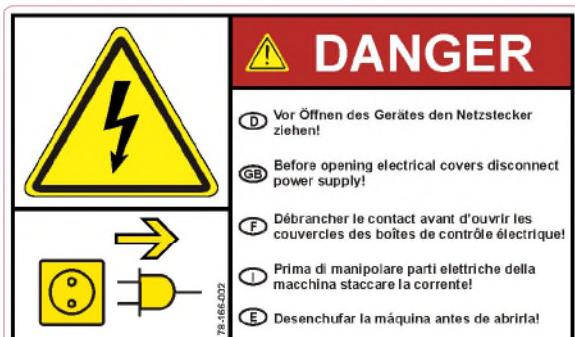


2 Remarques générales

2.1 Prescriptions de sécurité

- Pour le raccordement de la machine au réseau électrique, faites appel à un électricien qualifié qui connaît bien les prescriptions des entreprises de distribution électrique locales, est au courant de la réglementation nationale et l'observe scrupuleusement.
- Attention à une tension d'alimentation correcte !
- Vous trouverez les données de branchement dans la documentation technique ci-jointe.
- Vérifiez si la tension secteur correspond bien aux indications de la plaque.
- L'armoire de séchage peut uniquement être mise en service lorsque toutes les protections et tous les capots sont montés !
- Toujours retirer la prise secteur avant tout déplacement de l'appareil ou toute intervention sur celui-ci !
- L'appareil peut uniquement être mis en service avec des consommables et pièces de rechange d'origine WINTERSTEIGER ! L'utilisation de matériel de marque étrangère se fait aux risques et sous la responsabilité de l'exploitant ; elle entraîne en outre la perte de la garantie !
- Veillez à ce que la pièce de travail soit bien aérée !

2.2 Signalisation des dangers



Attention à la lumière UV du générateur d'ozone !
Ne pas regarder directement dans le générateur d'ozone !

2.3 Dispositifs de protection

- Aucun dispositif de protection ne doit être enlevé durant le fonctionnement de la machine.



3 Fonctionnement

- Un solution modulaire économique parfaitement adaptée à vos besoins.
- Une mise en service manuelle ou automatique simple via une commande externe
- Séchage à l'air ambiant ou à l'air chaud performant (en option)
- Assainissement de l'air grâce à un générateur d'ozone (en option)
- Séchage économique des vêtements de travail et d'intervention de haute qualité
- Supports intégrés pour les chaussures et les gants





4 Caractéristiques techniques

Type	Armoire de séchage EOLE Individual
Tension nominale, fréquence, puissance, courant nominal, protection par fusible :	1 CA 230 V 50 Hz ; 390 W (avec chauffage) ; 40 W (sans chauffage) ; fusible 16 A
Puissance de chauffage (en option) :	350 W
Puissance de ventilateur :	40 W
Vous trouverez la tension de branchement correcte dans la documentation technique ci-jointe !	
Température ambiante :	+18 à 40 °C
Humidité de l'air :	30% - 80%
L'appareil ne doit être utilisé que dans des pièces bien aérées !	
Dimensions (h x l x p) : Largeur 300 mm ; face supérieure plate : Largeur 400 mm ; face supérieure plate : Largeur 300 mm ; face supérieure inclinée : Largeur 400 mm ; face supérieure inclinée :	1980 mm x 300 mm x 500 mm 1980 mm x 400 mm x 500 mm 2080 mm x 300 mm x 500 mm 2080 mm x 400 mm x 500 mm
Poids Largeur 300 mm : Largeur 400 mm :	36 kg 40 kg
Durée de séchage moyenne air ambiant : Durée de séchage moyenne air chaud :	7 heures 3 heures
Assainissement (en option) :	Assainissement de l'air grâce à des générateurs d'ozone !
Émissions sonores :	inférieures à 70 dB(A)



5 Transport, entreposage et changement d'emplacement

5.1 Conditions de transport de l'appareil

L'appareil doit être transporté dans son emballage d'origine et dans la position indiquée dessus.

5.2 Entreposage de l'appareil

Température : 0 °C à +40 °C.



Afin d'éviter un endommagement de l'appareil, ne posez aucun autre paquet ou caisse sur son emballage !

5.3 Déballage et choix de l'emplacement

Effectuez ces opérations attentivement, faute de quoi le fonctionnement et la sécurité de l'appareil risquent d'être influencés de façon néfaste.

5.4 Lieu d'installation

Lors du choix d'un lieu d'installation, la fonctionnalité est le critère le plus important - veillez tout particulièrement à l'intensité du fonctionnement et à ce qu'il y ait suffisamment de place pour manipuler l'appareil. La pièce doit posséder une hauteur de plafond d'au moins 2,15 m. L'appareil doit être mis en place dans une pièce bien ventilée, à proximité directe d'une source de tension.



Lors de la sélection du lieu d'installation, respectez tout particulièrement les directives et régulations concernant la sécurité sur le lieu de travail !



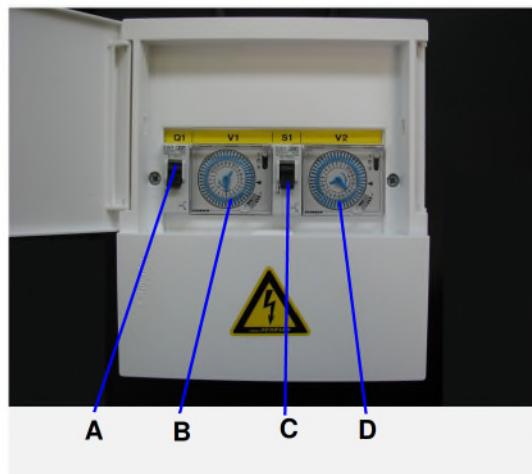
**Veillez à ce que l'arrivée d'air ne soit jamais bloquée, ni totalement ni en partie (ne pas enclaver l'appareil !)
Afin de garantir un fonctionnement optimal et irréprochable de l'Eole Individual, veillez à ce que la température ambiante ne soit jamais inférieure à 18 °C.**

Ne placez aucun objet sur la grille d'aspiration d'air ou sur la grille de protection. N'obstruez pas ces orifices, ne serait-ce que partiellement. Ne versez ou ne vaporisez jamais de liquide dans le circuit d'air car ceci représente un risque d'électrocution et d'endommagement de l'appareil.



6 Description des organes de commande

Comme il s'agit d'une solution modulaire personnalisée, l'apparence extérieure de la commande peut varier. Le maniement se déroule toujours de cette façon. Vous trouverez des détails concernant la commande en question dans la documentation technique incluse dans la livraison.



A: Interrupteur principal séchage à l'air ambiant
Activation et désactivation du séchage à l'air ambiant

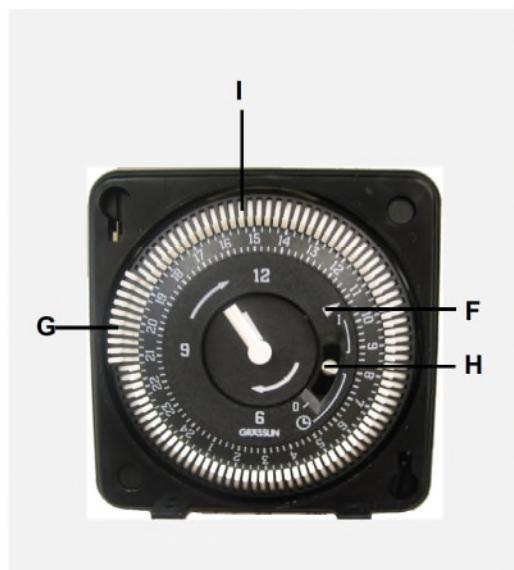
B: Minuteur pour régler le séchage à l'air ambiant

C: Interrupteur principal séchage à l'air chaud
Activation et désactivation du séchage à l'air chaud

D: Minuteur pour régler le séchage à l'air chaud

Si l'appareil dispose uniquement de la fonction séchage à l'air ambiant, l'interrupteur C et le minuteur D n'existent pas.

6.1 Réglage du minuteur



■ Pour régler le temps de séchage, tournez l'anneau extérieur [E] du minuteur de telle manière que le petit trait [F] indique l'heure actuelle. Ne tournez en aucun cas le bouton [H] qui reste en position centrale (12).



Le minuteur est muni d'une pile (durée de charge: 70 heures) si bien qu'en cas de panne ou de coupure instantanée de courant l'heure qui a été programmée n'est pas modifiée. Toutefois, en cas de coupure de courant prolongée, il est conseillé de remettre le minuteur à l'heure.

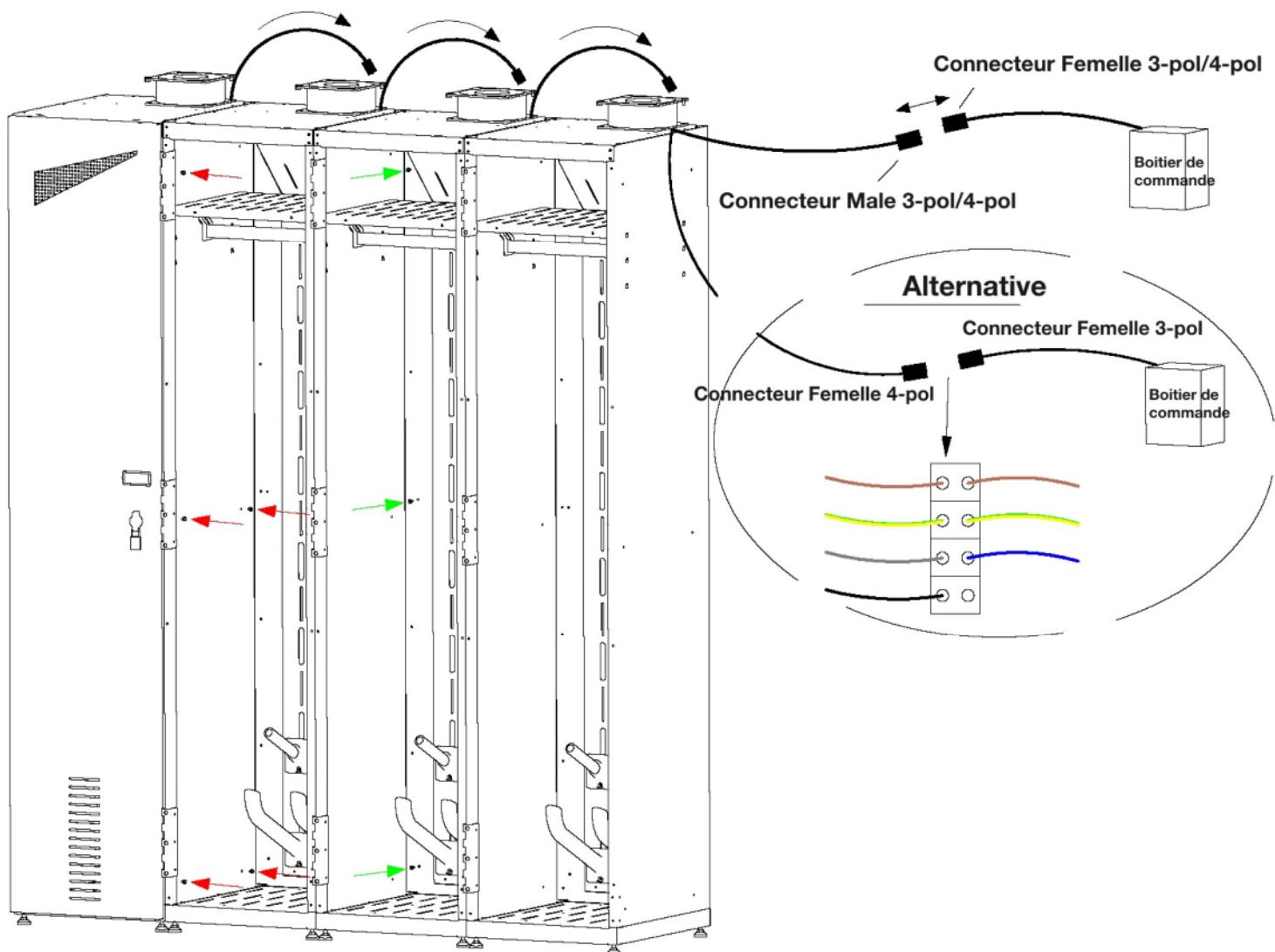
■ Tournez le minuteur [G] vers la droite, segment par segment, en fonction de la durée de séchage souhaitée pour que l'appareil se mette automatiquement en marche à l'heure indiquée.

6.2 Exploitation

- Raccordez l'appareil à l'alimentation électrique.
- Mettez l'appareil en marche à l'aide de l'interrupteur principal [A].
- À l'aide du minuteur [B] réglez la durée de ventilateur souhaitée.
- Mettez le chauffage en marche à l'aide de l'interrupteur principal [C].
- À l'aide du minuteur [D], réglez la durée de chauffage souhaitée.

**Respectez les remarques suivantes lors du séchage de vos vêtements de travail :**

- Placez les gants sur les supports de gants intégrés au dos de l'appareil.
- Accrochez les vêtements de travail, après les avoir placés sur le cintre, sur la barre porte-cintres montée.
- Placez les chaussures sur les supports de chaussures intégrés au dos de l'appareil.



Flèches rouges et verte : vous pouvez fixer les armoires entre elles avec les rivets pop.



7 Maintenance



Avant tous travaux de maintenance sur l'appareil, éteignez l'appareil et débranchez-le !

7.1 Nettoyage

- Nettoyez régulièrement l'intérieur et l'extérieur de l'appareil à l'aide d'un chiffon humide.



Le nettoyage de l'appareil à l'aide d'un nettoyeur haute pression n'est pas autorisé ! Aucune responsabilité ni aucune garantie ne peuvent être assumées en cas de non-observation de ce point.

7.2 Générateur d'ozone (en option)

Les générateurs d'ozone utilisés permettent un assainissement efficace pendant une durée de fonctionnement de 2000 heures, après quoi les générateurs d'ozone doivent être remplacés. Effectuez une fois par mois un contrôle visuel du générateur d'ozone pendant le fonctionnement (lumière bleutée).



ATTENTION

Risque de blessures !

Ne regardez pas directement dans les générateurs d'ozone ! Les rayons UV risqueraient d'abîmer vos yeux !



8 Élimination des erreurs

Erreur, problème	Cause	Remède
L'appareil ne fonctionne pas	L'appareil n'est pas branché	Branchez l'appareil
	L'interrupteur principal est sur « 0 »	Mettez l'interrupteur principal sur la position Marche.
	L'interrupteur de température excessive du chauffage a réagi, la température de 80 °C ayant été dépassée	Contrôlez, à l'intérieur et à l'extérieur de l'armoire de séchage, si les fentes d'aération sont recouvertes. Arrêter l'appareil et le laisser refroidir
L'appareil ne sèche pas	Arrivée d'air insuffisante	Contrôlez l'arrivée d'air au niveau de l'appareil ou dans la pièce
	Humidité de l'air > 80%	Plus l'air est sec, plus le séchage est efficace.
	Température de la pièce < 18 °C	Plus la température ambiante est élevée, plus le séchage est efficace
La puissance de séchage de l'appareil diminue ou l'appareil ne chauffe pas	Ventilateur défectueux	Contrôler le ventilateur
Générateur d'ozone défectueux		Remplacer le générateur d'ozone



En cas d'intervention sur l'appareil, débrancher la fiche secteur ! L'appareil peut uniquement être mis en service lorsque toutes les protections et tous les capots sont montés.

9 Mise à l'arrêt définitive et élimination



Risque de blessure !

Avant la mise à l'arrêt définitive et le démontage de la machine, déconnectez la machine de l'alimentation électrique et de tout entraînement externe. Pour le démontage, utilisez uniquement un outillage approprié.



Lors de la mise à l'arrêt définitive, démontez et éliminez correctement tous les composants de la machine. Nettoyez tous les composants contenant de l'huile ou de la graisse avant de les éliminer. La graisse et l'huile doivent être éliminés à part et ne peuvent en aucun cas polluer l'environnement. Pour l'élimination des composants, respectez les prescriptions nationales en la matière.

- Démontez correctement la machine en ses différents composants.
- Nettoyez les composants contenant de la graisse ou de l'huile.
- Éliminez les composants par type de matériau (acier, matière plastique, composants électriques et électroniques, etc.).
- Eliminez l'huile et la graisse, y compris les huiles et graisses biodégradables, dans le respect de l'environnement.